

報道関係者 各位

News Release

2010年4月1日

株式会社インターオフィス

インターオフィスと WIP ジャパンの業務提携について

～インターオフィスのアクセス解析サービス「econda ショップモニター」を  
海外向け多言語ネットショップ ASP「マルチリンガルカート」に組み込み～

株式会社インターオフィス（東京都豊島区、代表取締役 梶原稔尚）と WIP ジャパン株式会社（東京都千代田区、代表取締役 上田輝彦）は、本年5月より、インターオフィスが提供するアクセス解析エンジン「econda(エコンダ)ショップモニター」を WIP ジャパンが提供する海外向け・他言語ネットショップ ASP「マルチリンガルカート」に組み込み、海外向け・多言語ネットショップへの高度なアクセス解析の提供に合意しました。「econda ショップモニター」を「マルチリンガルカート」に組み込むことにより、今まで困難だった多言語・多国籍のアクセスを効率的に解析できます。EC 事業者はこの情報をもとに業務を改善することで、より利用客にとってお買い物がしやすく、高収益な海外向けネットショップ運営を行うことができます。

このたびの業務提携では、下記のような協力体制を築いてまいります。

- \* econda ショップモニターおよびマルチリンガルカートのシステム連携
- \* マルチリンガルカートユーザーに対する econda ショップモニターの割引価格での提供
- \* インターオフィス・WIP ジャパン相互の技術・開発情報の交換

インターオフィスと WIP ジャパンは、今回のアクセス解析分野での提携により、お客様に、さらに堅実に海外向けオンライン販売を実施いただくために、今後も、海外向けネットショップ運営がより明確に、高収益な店舗運営ができるよう、海外向けアクセス解析・および運営ツールの飛躍的な向上に努めます。また、革新的なサービスの開発を推進することで、日本の海外向け EC 市場の益々の活性化を目指していきます。

■ マルチリンガルカートについて <http://www.multilingualcart.com/>

日本製の海外向けネットショップ ASP で、多言語・多通貨に対応した EC サイトが構築できます。また、ASP でありながら柔軟なカスタマイズが可能であり、本店機能を求める先駆的な日本の EC 事業者を中心に導入されています。2007 年 12 月にサービス開始、2010 年 3 月現在、約 480 店舗が稼働しています。

■ econda(エコнда)ショップモニターについて <http://www.inter-office.co.jp/econda/>

EC サイトに特化したアクセス解析・広告効果測定ツールであり、「商品」「ショッピングカート」「注文」「会員種別」といった要素を指標に取り入れています。広告の効果を「売上高」で測定する、ショッピングカートに投入されたが購入に至らなかった商品の金額を「機会損出額」として算出するなど、EC サイトでの成果を具体的に把握することができます。また、アクセス解析結果を EC サイト訪問者の国・利用言語・利用通貨毎で集計できるなど、多言語・多通貨をサポートした海外向け EC サイトに適した機能を有しています。

本製品はドイツ カールスルーエの econda 社によって開発され、ユニセフ、フォルクスワーゲン、ネスカフェなど、世界的なオンラインショップで多数の導入実績があります。

日本ではインターオフィスが日本語化および日本独自機能への対応を行った上でサービス提供し、サポート業務を行います。

■ WIP ジャパンについて <http://japan.wipgroup.com/>

2000 年に設立された WIP ジャパン株式会社は、海外調査や翻訳などでグローバルビジネス支援 (GBS) サービスを提供しています。顧客には、多言語で情報を伝達・入手する必要のある企業、政府組織、研究機関が含まれます。また、同社は、日本で唯一自社ドメインショップ型の多言語多通貨対応ショッピングカート：マルチリンガルカート ASP で提供しています。

■ 株式会社インターオフィスについて <http://www.inter-office.co.jp/>

株式会社インターオフィスは、アクセス解析・広告効果測定ツール：econda ショップモニターの ASP サービスおよびパッケージ販売、EC サイト構築パッケージ販売、Web マーケティングシステムのコンサルティング・開発を中心に事業展開しています。長年培った経験と新しい技術への取り組みで、常にフィットするシステムをつくり続けています。

※ 「マルチリンガルカート」「マルチリンガルモール」は、WIP ジャパンの商標および登録商標です。

※ 記載されている社名および商品名は、登録各社の商標および登録商標です。

**【本件に関するお問い合わせ】**

株式会社インターオフィス Web マーケティング事業部

担当：村上(むらかみ)・山中(やまなか)

TEL： 03-3980-3162

FAX： 03-3980-3164

E-Mail： pkg-sales@inter-office.co.jp

**【会社概要】**

会社名： 株式会社インターオフィス

代表者： 代表取締役社長 梶原 稔尚

所在地： 〒170-0005 東京都豊島区南大塚 3-39-14 大塚南ビル 1F

TEL： 03-3980-3162

FAX： 03-3980-3164

URL： <http://www.inter-office.co.jp/>

設立： 1993 年 11 月

資本金： 3000 万円

従業員数： 25 名（平成 22 年 3 月 1 日現在）

事業内容： アクセス解析 ASP 事業およびパッケージ販売

E コマースパッケージ販売

Web マーケティングシステムのコンサルティング・受託開発

その他受託システム開発

関連会社： 株式会社ビーグッド・テクノロジー <http://www.begood-tech.com/>